

DRK-Kreisverband Hamm e. V.

Migrationsberatung Bockum-Hövel

Pferdekamp 11
59075 Hamm-Bockum-Hövel
Tel.: 02381 92050-28 und 02381 92050-29

Frau Sevcan Yükses
E-Mail: s.yuekses@drk-hamm.de

Frau Ayse Sürmen
E-Mail: a.suermen@drk-hamm.de

Frau Jennifer Dechert
E-Mail: j.dechert@drk-hamm.de

Sprechzeiten:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

(Wir sind erreichbar mit dem Bus, Haltestelle „Eichstedtstraße“, oder Bahnhof Bockum-Hövel.)

Migrationsberatung Hamm

Ostenwall 61
59065 Hamm
Tel.: 0178 8968065

Frau Irina Kim
E-Mail: i.kim@drk-hamm.de

Sprechzeiten:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

(Wir sind erreichbar über die zentral gelegene Bushaltestelle „Königstraße“.)

Stand: August 2026

AWO Unterbezirk Ruhr-Lippe-Ems

Migrationsberatung

Südenwall 21a
59065 Hamm

Frau Hazal Topuz
Telefon: 02381 4179-25
Telefax: 02381 876-9852
E-Mail: mbe-hamm@awo-rle.de

Frau Nina Staatz
Telefon: 02381 4179-24
E-Mail: mbe-hamm@awo-rle.de

Jugendmigrationsdienst

Südenwall 21a
59065 Hamm

Frau Svetlana Dittmar
Frau Nina Staatz
Telefon: 02381 876-7374
Telefax: 02381 876-9852
E-Mail: jmd-hamm@awo-rle.de

Sprechzeiten:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

(Wir sind erreichbar über die zentral gelegene Bushaltestelle „Westentor“.)

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Bildung, Familie, Senioren,
Frauen und Jugend



JUGEND
MIGRATIONS
DIENSTE

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern



MBE
Migrationsberatung
für erwachsene
Zugewanderte

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



➤ Integrationsberatung

➤ Migrationsberatung

➤ Jugendmigrationsdienst



Unterbezirk
Ruhr-Lippe-Ems



Deutsches
Rotes
Kreuz

Kreisverband
Hamm e.V.

DEUTSCH

Wir beraten, unterstützen und begleiten Sie während Ihres Integrationsprozesses:

- ▶ Deutsch lernen
- ▶ Schule, Ausbildung, Beruf
- ▶ Sicherung des Lebensunterhalts
- ▶ Ehe, Partnerschaft, Familie
- ▶ Rund ums Wohnen
- ▶ Gesundheitsfragen
- ▶ Zusammenleben und Freizeit

Bei Bedarf vermitteln wir auch an andere Fachdienste.

Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

ENGLISCH

We offer help and consultation during your process of integration:

- ▶ language course German
- ▶ school, vocational training and job
- ▶ protection of livelihood
- ▶ marriage, partnership and family
- ▶ all about at house or flat
- ▶ health questions
- ▶ living with your neighbours and free time activities

If it is necessary we find you a place with experts. The service is strictly confidential and free of charge.

FRANZÖSISCH

Nous vous conseillons et assistons dans votre procès d'intégration:

- ▶ Apprendre l'allemand
- ▶ Ecole, apprentissage, emploi
- ▶ Assurance d'un revenu minimum de vie
- ▶ Mariage, vie de couples, famille
- ▶ Tout sur le logement
- ▶ Questions de santé
- ▶ Vie en communauté et loisirs

Si nécessaire, nous vous mettons en relation avec d'autres services spécialisés compétents. Vos questions seront traitées de manière confidentielle. Le service est gratuit.

ARABISCH

نحن نقدم لكم الاستشارة ، ونقدم لكم المساعدة ونرافقكم خلال مدة عملية الاندماج .

- ◀ تعليم اللغة الألمانية .
- ◀ المدرسة ، التعليم المهني ، المهنة .
- ◀ ضمان كسب الرزق .
- ◀ الزواج ، الشراكة ، العائلة .
- ◀ كل ما يتعلق بالسكن .
- ◀ العيش المشترك وأوقات الفراغ .

عند اللزوم سنساعدكم بالاتصال بدوائر مختصة .
هذه الاستشارات هي مجانية وأمنة (سرية) .

TÜRKİSCH

Sizlere uyum sürecinizde aşağıdaki danışma ve yardım hizmetlerini veriyoruz:

- ▶ Almanca dilinin öğrenilmesi
- ▶ Okul, meslek eğitimi, iş
- ▶ Geçiminizin güvence altına alınması
- ▶ Evlilik, evlilik benzeri birlikte yaşam, aile içi yaşam
- ▶ Konut ile ilgili tüm sorular
- ▶ Sağlık soruları
- ▶ Toplumsal yaşam, boş zamanların değerlendirilmesi

Ve ayrıca ihtiyaç durumunda konuyla ilgili diğer uzman kuruluşların yardımını da sağlayabiliriz. Danışma hizmetlerimiz samimi ve ücretsizdir.

RUSSISCH

Мы бесплатно проконсультируем и поддержим Вас первые три года в Вашем интеграционном процессе:

- ▶ Изучение немецкого языка
- ▶ школа, образование, профессия
- ▶ обеспечение средств к жизни
- ▶ супружество, партнёрство, семья
- ▶ всё о квартире
- ▶ здравоохранение
- ▶ общественная жизнь и досуг

При необходимости мы восстанавливаем контакты со специальными службами. Гарантируем конфиденциальность полученной от Вас информации